

Hymna České republiky (text)

Hymna ČR byla složena JOSEFEM KAJETÁNEM TYLEM (1808–1856) pro hru *Fidlovačka aneb žádný hněv a žádná rvačka* (1834), hudbu k ní složil FRANTIŠEK ŠKROUP (1801–1862).

Kde domov můj,
kde domov můj?
Voda hučí po lučinách,
bory šumí po skalínách,
v sadě skví se jara květ,
zemský ráj to na pohled!
A to je ta krásná země,
země česká, domov můj,
země česká, domov můj!

English:

Where is my home? Where is my home?

Water murmurs across meadows
Pinewoods rustle over the rockies,
Bloom of spring shines in the orchard,
Paradise on Earth to see!
And that is the beautiful country,
The Czech land, my home!
The Czech land, my home!

Deutsch:

Wo ist mein Heim, mein Vaterland?

Wo durch Wiesen Bäche brausen,
Wo auf Felsen Wälder sausen,
Wo ein Eden uns entzückt,
Wenn der Lenz die Fluren schmückt:
Dieses Land, so schön vor allen,
Böhmen ist mein Heimatland.
Böhmen ist mein Heimatland.